



# Asambleísta Stefani Zinerman

**Informa al Pueblo  
Invierno 2021**

¡Saludos!

*Espero que inicie felizmente la temporada festiva. Ya sea que viaje para compartir con familiares y amigos, que reciba a sus personas favoritas en su hogar, o que planifique tomarse un descanso para reponerse de un año difícil o de una pérdida devastadora, espero que haga lo mejor para usted. Sabemos que nutrirnos va más allá de lo que nos llevamos a la boca, y por mucho tiempo he sentido que servirle a la comunidad me nutre el alma. La oportunidad de servirle y enriquecer sus ideas para el continuo desarrollo de nuestra comunidad es un honor para mí.*

*Desde el inicio de mi primer término en enero, he trabajado con mis colegas en la Asamblea y el Senado del Estado de Nueva York para aprobar legislación, e invertir en programas y servicios para mejorar su calidad de vida. También he disfrutado de encontrarme con usted en eventos en el interior y al aire libre, y en mis horas de oficina móvil improvisada por todas nuestras amadas comunidades de Bedford-Stuyvesant y Crown Heights.*

*El Distrito 56 tiene tanto que ofrecer y tiene gran potencial. ¡Les agradezco a los residentes, a las organizaciones y a los pequeños negocios que lo conforman! A medida que celebre, no se olvide de tener en cuenta a los habitantes Lenape originales de esta región que, con un espíritu de bienvenida, cultivaron la tierra que continúa alimentándonos. Hagamos nuestra parte para mantener nuestro aire y agua limpios, y unámonos para ayudarnos mutuamente como ellos nos dejaron de ejemplo.*

*¡Que tenga una temporada saludable y feliz!*



## Mi Labor en los Comités

### Adultos de Edad Avanzada

¡Celebremos la pronta culminación del primer año de la Década del Envejecimiento Saludable de las Naciones Unidas! Esta colaboración, enfocada en mejorar las vidas de las personas de edad avanzada, sus familias y comunidades, establecerá políticas y creará progreso para las metas de sustentabilidad en el estado de Nueva York para el año 2030.

A medida que continuamos promoviendo el envejecimiento saludable, y asegurando que las personas de todas las edades puedan envejecer con dignidad, agradecemos la colaboración con nuestros Embajadores de *Age Friendly Central Brooklyn* (AFCB, por sus siglas en inglés). AFCB es una iniciativa liderada por adultos de edad avanzada que promueve el envejecimiento activo mediante actividades sociales y de bienestar, ¡para mantener a



los adultos de edad avanzada saludables, felices y fuertes! Me complace apoyar esta iniciativa con la primera subvención de \$10,000 por parte del estado de Nueva York, para continuar sus esfuerzos en apoyar los intereses sociales, económicos, culturales y cívicos de los adultos de edad avanzada en el centro de Brooklyn.

Espero trabajar con ellos y con otros defensores de los adultos de edad avanzada para crear el programa de defensa a largo plazo A6753, para monitorear la inversión de un millón de dólares para las comunidades de retiro que ocurren naturalmente (NORC, por sus siglas en inglés) y promover la aplicación de la Atención Integrada para las Personas Mayores (ICOPE, por sus siglas en inglés) de la Organización Mundial de la Salud (WHO, por sus siglas en inglés), que ofrece una evaluación de verificación para planes de cuidado personalizados.

*Continúa en la próxima página*

## Agricultura

El próximo paso es trabajar para protegernos contra el cambio climático, el aumento de la hambruna, y pandemias actuales y futuras, al intensificar y ampliar nuestro sistema local de alimentos. Para apoyar los continuos esfuerzos de justicia alimenticia en *Bedford Stuyvesant* y *Crown Heights*, destiné \$10,000 para implementar el *Central Brooklyn Food Hub*.

Durante este término, mi prioridad fue escuchar a los administradores agrícolas afroamericanos, indígenas, y de color (BIPOC, por sus siglas en inglés), y a mujeres administradoras agrícolas en nuestro distrito y en el norte del estado, para entender los desafíos de establecer el control del sistema de alimentos en las manos de aquellas personas que los producen y de aquellas que los consumen. Actualmente, hay siete escuelas en el Distrito 16 que están produciendo alimentos en la tierra o en laboratorios hidropónicos, junto con el Proyecto de Invernadero de *NY Sun Work*. Las escuelas son: la Escuela Chárter *Bedford Stuyvesant New Beginnings*, las Escuelas Públicas 21, 59 y 8, la Escuela Ecológica de Brooklyn, la Escuela Secundaria *Boys and Girls* y la Escuela Secundaria *Research and Service*. Luego, el próximo paso es crear el Laboratorio *Carver*, en colaboración con *Brooklyn Sprouts*, y el Instituto *Tuskegee* y laboratorios hidropónicos que se organizarán para convertirse en un Capítulo de *Future Farmer of America* del Distrito 56.



## Trabajo

Como presidenta del Subcomité de la Fuerza Laboral Emergente, estoy comprometida con el trabajo preliminar necesario en el desarrollo de una fuerza laboral del Siglo 21. Considero que las inversiones intencionales en la educación y capacitación asegurarán oportunidades para la posesión de negocios para los empresarios en crecimiento, y contratación y estabilidad económica a largo plazo para los trabajadores. Como su representante estatal, realicé una profunda inversión de \$50 millones con mis colegas en programas de desarrollo de la fuerza laboral.

Me asocio con escuelas, organizaciones y líderes/expertos industriales para crear nuevos caminos profesionales para los jóvenes adultos, los ciudadanos que regresen a laborar y aquellas personas que buscan una segunda carrera más tarde en sus vidas. Mi enfoque está en las industrias (1) que estén significativamente cortas de personal, como la aviación o el transporte, (2) donde los trabajadores BIPOC estén representados de menos, y (3) que hayan surgido a causa de la pandemia o por recientes avances tecnológicos. Continuaré trabajando con mis colegas en el Comité de Trabajo para examinar más cómo la pandemia del COVID-19 afecta las tendencias actuales de empleo. Favor de comunicarse con mi oficina sobre sus necesidades laborales, para que podamos ayudar a que usted y su familia se vuelvan o se mantengan estables y para alcanzar sus aspiraciones.

## Personas que Viven con Discapacidades

Como un esfuerzo para apoyar a los residentes del Distrito que viven con discapacidades, lanzamos el concejo para Personas que Viven con Discapacidades del Distrito 56 en mayo. Me

enorgullece trabajar con este grupo que respondió al llamado de establecer esta coalición, conformada por algunas personas que tienen discapacidades, y/o son padres y defensores de sus seres queridos y amigos con discapacidades. ¡Quiero agradecerles por decirle que sí a alzar las voces de las personas con discapacidades en Brooklyn!

Como miembro del Comité para las Personas con Discapacidades del Estado de Nueva York, estoy entre algunos de los defensores y legisladores más firmes que se han dedicado a luchar contra las inequidades sistémicas enfrentadas por la comunidad con discapacidades. Algunas de las legislaciones que aprobamos este año incluyen un proyecto de ley para crear un programa de conciencia pública, para combatir el estigma y los estereotipos de las personas con discapacidades intelectuales y de desarrollo; proveer una línea de ayuda para las personas con discapacidades intelectuales, y de desarrollo y con necesidades complejas de comportamiento; y establecer un proceso para monitorear la respuesta de Nueva York ante la emergencia del desastre estatal del COVID-19, y cómo se relaciona a las personas con discapacidades intelectuales o de desarrollo.

Usted está invitado a someter una sugerencia para ayudar a que nuestro Distrito sea más accesible para las personas con discapacidades. Favor de enviar su respuesta al correo electrónico: [zinnerman@nyassembly.gov](mailto:zinnerman@nyassembly.gov).

## Desarrollo del Turismo, las Artes, los Parques y los Deportes

Considerando la riqueza de las experiencias culturales y los recursos que tenemos para ofrecer, estoy totalmente invertido en hacer del Distrito 56 un destino global. Entre nuestros tesoros, tenemos: el Centro de Herencia *Weeksville*, el Teatro *Billie Holiday* (ganador del reconocimiento *Audelco and Obie*), el Centro de Artes Culturales *Asase Yaa*, el Museo del Niño en Brooklyn, y el anticipado Museo Cultural del Arte Africano, por el que procuré (junto al Portavoz Carl Heastie) una subvención de un millón de dólares.



Espero trabajar con *TAMA BedStuy*, *Bed Stuy Gateway BID*, y otras asociaciones de comerciantes para impulsar la economía local al crear más paseos comerciales vibrantes. Algunos de ellos ahora cuentan con negocios como las galerías de *Calabar*, *Richard Beavers* y *Welancora* entre otros, así como los lugares que componen el *Nostrand*, *Sistas' Place*, *Sankofa Aban Bed and Breakfast* con *Brownstone Jazz*. Y, por supuesto, están nuestros lugares favoritos para comer y beber como la Asociación de Bares y Restaurantes de la Avenida *Nostrand* (NBAR, por sus siglas en inglés), el Restaurante *Peaches*, *Bed Vyne Brew*, *Natural Blend Vegan Cafe & Juice Bar*, *The Bush Doctor Juice Bar*, *Basquiat's Bottle*, *Chez Oskar*, *Brooklyn Beso*, *Saraghina* y más. Sin mencionar las grandes oportunidades de compras en *Peace and Riot*, *Moshood/Afrikan Spirit*, *Bed Stuy Fly*, y los centros de bienestar como *Bed Stuy Fit*, el spa *Life Wellness Center* y el Centro *N-Diya*.

Con el estudio de viabilidad comisionado a reimaginar la armería de la avenida *Summer*, el bulevar *Marcus Garvey* es la próxima joya en la corona del Distrito 56. Con *Buy Better Foods*, *Lucky's* y *Zaca Cafe*, el bulevar nombrado tras el visionario Marcus Mosiah Garvey finalmente estará a su altura.

Finalmente, nuestros distritos históricos ofrecen hermosas casas de arenisca arquitecturales, y las mansiones de *Akwabaa* y *Stuyvesant* para los turistas y visitantes, cuerdas que han sido galardonadas múltiples veces como las Cuerdas más Ecológicas en Brooklyn, y las calles nombradas tras nuestros héroes, tales como la avenida *Harriet Ross Tubman*, el bulevar *Malcolm X*, el bulevar *Marcus Garvey*, *Dr. Joan Maynard Way*, y la primera cuadra en la nación en ser nombrada tras un filme, *Do the Right Thing Way*.

# Lista de Recursos

## Funcionarios Electos Federales:

- Congresista Hakeem Jeffries – Distrito 8  
(718) 237-2211
- Congresista Yvette Clarke – Distrito 9  
(718) 287-1142

## Funcionarios Electos Estatales:

- Gobernadora Kathy Hochul  
(518) 474-8390
- Contralor del Estado de NY Thomas P. DiNapoli  
(518) 474-4044
- Fiscal General del Estado de NY Letitia James  
(800) 771-7755
- Senador del Estado de NY Jabari Brisport – Distrito 25  
(718) 643-6140
- Asambleísta del Estado de NY Stefani L. Zinerman – Distrito 56  
(718) 399-7630

## Funcionarios Electos de la Ciudad y Locales:

- Alcalde Electo Eric L. Adams  
(212) 788-1400
- Defensor Público Jumaane Williams  
(212) 669-7200
- Contralor Electo Brad Lander  
(718) 499-1090
- Presidente del Distrito de Brooklyn  
(718) 802-3700
- Fiscal del Distrito de Brooklyn  
(718) 250-2001
- Concejal Chi Osse  
(718) 919-0700

## Funcionarios Locales:

- Junta Comunitaria 3  
(718) 622-6601
- Junta Comunitaria 8  
(718) 467-5620
- Precinto 77  
(718) 735-0611
- Precinto 79  
(718) 636-6611
- Precinto 81  
(718) 574-0411

## Servicios y Servicios Públicos de la Ciudad:

- Directorio de los Recursos de la Ciudad de NY  
311
- Servicios Administrativos de la Ciudad  
(212) 669-4300
- Junta de Revisión de Quejas Civiles  
(800) 341-2272

- *Con Edison*  
(800) 752-6633
- Departamento para los Adultos de Edad Avanzada  
(212) 244-6469

## Departamento de Construcciones (DOB, por sus siglas en inglés):

- Departamento de Protección Ambiental  
(212) 639-9675
- Departamento de Finanzas  
(212) 639-9675
- Departamento de Salud e Higiene Mental  
(212) 639-9675
- Departamento de Servicios para Indigentes  
(212) 361-8000
- Departamento de Trabajo  
(518) 457-9000
- Departamento de Sanidad  
(212) 639-9675
- Estación de Bomberos de Nueva York  
(718) 999-2719
- Autoridad Metropolitana de Transporte  
(877) 690-5116
- *National Grid*  
(718) 643-4050
- Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de NY  
(518) 474-0456
- Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria  
(718) 557-1399
- Tráfico Sexual/Laboral – LÍNEA DE AYUDA  
TEXTEE 233733 o llame al (888) 373-7888

## Servicios Comunitarios:

- Servicios de Ayuda para Partos *Ancient Song*  
(347) 778-3490
- Apoyo para Familias Árabes  
(718) 643-8000
- Corporación de Servicios Legales de Brooklyn  
(718) 487-2300
- Campaña Contra la Hambruna  
(718) 773-3551
- *JobsFirstNYC*  
(917) 267-5575
- Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Infantes y Niños (WIC, por sus siglas en inglés) – Centro de Salud Familiar de Bedford Stuyvesant  
(718) 857-4375

## Manteniéndonos Seguros

A pesar de décadas de defensa y millones de dólares gastados, nuestra comunidad se mantiene afectada por la violencia doméstica y armada. Este verano, vimos el aumento más intenso de violencia en la comunidad, y en protestas en contra de la violencia policial a nivel nacional. Aunque las manifestaciones son efectivas en amplificar estos asuntos importantes, necesitamos utilizar todas las herramientas a nuestra disposición para mantenernos seguros. He invertido nuestro dinero contributivo en un modelo de administración comunitaria que se enfoca en el desarrollo juvenil, el acceso a servicios de salud mental y de bienestar, y en empleos. Nuestro colectivo de *Power 56* está compuesto por cinco grupos: *The Bro Experience*, *Both Sides of the Violence* (BSV, por sus siglas en inglés), la Iniciativa *Kings Against Violence* (KAVI, por sus siglas en inglés), Vecinos en Acción (NIA, por sus siglas en inglés) y el Concilio Clerical del Precinto 67, Inc., (*The GodSquad*) para promover la seguridad, recuperación, y bienestar mediante programación transformativa que fortalece la totalidad de la persona y construye comunidades más fuertes. En asociación con la Corporación de Desarrollo *Bridge Street* y Oportunidades para un Mejor Mañana, proveeremos servicios integrales, preparación laboral, y empleos para los jóvenes involucrados en o en riesgo de actividades violentas.

# ¡Legislación en Movimiento!

## La Comisión Amistad

Me enorgullece ser el auspiciador principal de este proyecto de ley para crear la comisión *Amistad*, que proveerá un método integral para enseñarles Historia Afroamericana a todos los estudiantes de K-12 en las escuelas públicas y privadas en todo el estado. Un currículo desarrollado con historiadores y académicos celebraría más que los logros culturales, artísticos y atléticos de los afroamericanos. Resaltaría la valentía y resiliencia de los héroes cotidianos del Movimiento por los Derechos Civiles y otras dificultades de la libertad, y las contribuciones de los varios héroes militares, educadores, inventores, etc.

## Libertad Condicional para los Adultos de Edad Avanzada

El proyecto de ley S2144 aboga por la elegibilidad justa y segura de la libertad condicional para ciertos presos de edad avanzada. Los presos de 55 años o más que sirvan condenas largas no son automáticamente considerados riesgos de seguridad o de vuelos, pero la pandemia crea una urgencia para su libertad. Se crearía un proceso para evaluar efectivamente cuáles presos se recomendarían para la libertad condicional y si representarían un riesgo de infección una vez puestos en libertad.

## La Ley Electoral John Lewis

Nombrado tras el héroe de los Derechos Civiles y devoto congresista, esta ley protegería a aquellas personas a quienes se les niegan u obstaculizan sus derechos electorales, y crearía responsabilidades civiles por la intimidación hacia los votantes. Se les proveería ayuda electoral a los grupos de lenguas minoritarias y la información de las elecciones se mantendría en una base de datos de todo el estado.

## Comisiones Comunitarias sobre los Remedios para Desagravios

James Baldwin dijo que no podemos cambiar lo que no podemos enfrentar. El Proyecto de Ley de la Asamblea A2619A es un acto para reconocer la injusticia, crueldad, brutalidad, e inhumanidad fundamentales de la esclavitud en la ciudad y en el estado de Nueva York. Establecerá una comisión para estudiar los remedios para desagravios, incluyendo compensación, y examinará la institución de la esclavitud y sus impactos históricos sobre los afroamericanos esclavizados en Nueva York, su linaje y sus descendientes vivos.

## La Plaza Jitu Weusi

También, me deleitó presentar una proclama para celebrar la apertura de la Plaza *Jitu Weusi* (previamente el Triángulo *Putnam*) en honor al estimado educador, innovador y líder. Él fundó y estuvo a cargo de la organización *The EAST*, que estableció una de las primeras escuelas afroamericanas independientes en el país, así como el Festival Internacional de las Artes Africanas y varios negocios autosuficientes en *Bedford-Stuyvesant*, proveyendo un modelo emulado en todo el país.

## Base de Datos de ADN

El A6124 requiere la eliminación de la base de datos de ADN no autorizada de la ciudad de Nueva York. Este proyecto de ley prohíbe explícitamente que la ciudad de Nueva York mantenga una base de datos de ADN aparte y clarifica que la base de datos de ADN del estado de Nueva York es el único índice de ADN autorizado legalmente en el estado. Actualmente, hay 33,000 muestras no autorizadas de ADN, incluyendo de jóvenes en la base de datos, conservadas por la Oficina del Médico Forense Jefe de la Ciudad de Nueva York y usadas por el Departamento de Policía de Nueva York.

New York State Assembly • Albany, New York 12248



Asambleísta  
**Stefani  
Zinerman**

**Informa al Pueblo**

**Asambleísta  
Stefani  
Zinerman**

**Oficina de Distrito:**  
1368 Fulton Street, 3rd Floor  
Brooklyn, New York 11216  
718-399-7630

**Oficina en Albany:**  
528 Legislative Office Building  
Albany, NY 12248  
518-455-5474  
zinermans@nyassembly.gov